

No. 19487. PROTOCOL TO THE CONVENTION ON THE CONTRACT FOR THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR). CONCLUDED AT GENEVA ON 5 JULY 1978¹

N° 19487. PROTOCOLE À LA CONVENTION RELATIVE AU CONTRAT DE TRANSPORT INTERNATIONAL DE MARCHANDISES PAR ROUTE (CMR). CONCLU À GENÈVE LE 5 JUILLET 1978¹

ACCESSION

Instrument deposited on:

6 June 1983

BELGIUM

(With effect from 4 September 1983.)

Registered ex officio on 6 June 1983.

ADHÉSION

Instrument déposé le :

6 juin 1983

BELGIQUE

(Avec effet au 4 septembre 1983.)

Enregistré d'office le 6 juin 1983.

No. 19805. INTERNATIONAL CONVENTION ON MUTUAL ADMINISTRATIVE ASSISTANCE FOR THE PREVENTION, INVESTIGATION AND REPRESSION OF CUSTOMS OFFENCES. CONCLUDED AT NAIROBI ON 9 JUNE 1977²

N° 19805. CONVENTION INTERNATIONALE D'ASSISTANCE MUTUELLE ADMINISTRATIVE EN VUE DE PRÉVENIR, DE RECHERCHER ET DE RÉPRIMER LES INFRACTIONS DOUANIÈRES. CONCLUE À NAIROBI LE 9 JUIN 1977²

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

3 May 1983

SWEDEN

(With effect from 3 August 1983. Accepting annexes I, III, IV, VIII, IX and X.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 8 June 1983.

ADHÉSION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

3 mai 1983

SUÈDE

(Avec effet au 3 août 1983. Avec acceptation des annexes I, III, IV, VIII, IX et X.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 8 juin 1983.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1208, No. I-19487, and annex A in volumes 1214, 1224, 1273, 1275, 1288 and 1291.

² *Ibid.*, vol. 1226, No. I-19805, and annex A in volumes 1286, 1293 and 1312.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1208, n° I-19487, et annexe A des volumes 1214, 1224, 1273, 1275, 1288 et 1291.

² *Ibid.*, vol. 1226, n° I-19805, et annexe A des volumes 1286, 1293 et 1312.